

Số: 46/NQ-HĐND

Cao Bằng, ngày 15 tháng 7 năm 2022

NGHỊ QUYẾT

**Kỳ họp thứ 8 (Kỳ họp thường lệ giữa năm 2022)
Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng khóa XVII, nhiệm kỳ 2021 - 2026**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH CAO BẰNG
KHÓA XVII KỲ HỌP THỨ 8**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ kết quả Kỳ họp thứ 8 Hội đồng nhân dân tỉnh khóa XVII, nhiệm kỳ 2021 - 2026 từ ngày 13 đến ngày 15 tháng 7 năm 2022;

Theo đề nghị của Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh và ý kiến thảo luận của các đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Sau 2,5 ngày làm việc tích cực, khẩn trương, nghiêm túc, với tinh thần đổi mới, đoàn kết, dân chủ, trí tuệ và trách nhiệm cao, Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng khóa XVII, nhiệm kỳ 2021 - 2026 đã hoàn thành toàn bộ nội dung, chương trình Kỳ họp thứ 8.

Tại Kỳ họp, Hội đồng nhân dân tỉnh đã xem xét, quyết định các nội dung sau đây:

- Biểu quyết nhất trí thông qua 22 Nghị quyết: (1) Nghị quyết điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021 - 2025 vốn ngân sách địa phương tỉnh Cao Bằng (lần 2); (2) Nghị quyết điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư công năm 2022 tỉnh Cao Bằng; (3) Nghị quyết quy định mức thu, chế độ thu, nộp, quản lý và sử dụng lệ phí Đăng ký kinh doanh trên địa bàn tỉnh Cao Bằng; (4) Nghị quyết về việc phân bổ vốn đầu tư phát triển nguồn ngân sách nhà nước giai đoạn 2021 - 2025 thực hiện các chương trình mục tiêu quốc gia trên địa bàn tỉnh Cao Bằng; (5) Nghị quyết về phân bổ ngân sách nhà nước năm 2022 thực hiện các chương trình mục tiêu quốc gia trên địa bàn tỉnh Cao Bằng; (6) Nghị quyết giao bổ sung dự toán thu chi ngân sách nhà nước năm 2022 từ nguồn hạch toán tiền bồi thường, giải phóng mặt bằng đối với số tiền nhà đầu tư đã ứng trước; (7) Nghị quyết quy định mức thu, chế độ thu, nộp, quản lý và sử dụng Phí sử dụng công trình kết cấu hạ tầng, công trình dịch vụ, tiện ích công cộng trong khu vực cửa khẩu trên địa bàn tỉnh Cao Bằng; (8) Nghị quyết quy định mức thu lệ phí trước bạ theo tỷ lệ (%) đối với xe ô tô chở người từ 09 chỗ trở xuống nộp lệ phí trước bạ lần đầu trên địa bàn tỉnh Cao Bằng; (9) Nghị quyết quy định mức thu, chế độ thu, nộp, quản lý và

sử dụng lệ phí cấp giấy phép lao động cho người nước ngoài làm việc trên địa bàn tỉnh Cao Bằng; (10) Nghị quyết quy định mức thu, chế độ thu lệ phí cấp giấy phép xây dựng trên địa bàn tỉnh Cao Bằng; (11) Nghị quyết ban hành Quy định mức thu học phí giáo dục mầm non, phổ thông công lập chương trình giáo dục đại trà và giáo dục thường xuyên năm học 2022 - 2023 trên địa bàn tỉnh Cao Bằng; (12) Nghị quyết quy định mức thu, đối tượng thu, chế độ thu, nộp, quản lý và sử dụng một số loại phí thẩm định trong lĩnh vực môi trường trên địa bàn tỉnh Cao Bằng; (13) Nghị quyết thông qua Danh mục các dự án, công trình cần thu hồi đất năm 2022 (bổ sung đợt 1); (14) Nghị quyết thông qua Danh mục các dự án, công trình đăng ký nhu cầu chuyển mục đích sử dụng đất trồng lúa, đất rừng phòng hộ, đất rừng đặc dụng trên địa bàn tỉnh Cao Bằng năm 2022 (bổ sung đợt 1); (15) Nghị quyết Quy định mức thu, chế độ thu, nộp, quản lý và sử dụng phí bình tuyển, công nhận cây mẹ, cây đầu dòng, vườn giống cây lâm nghiệp, rừng giống trên địa bàn tỉnh Cao Bằng; (16) Nghị quyết về chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác năm 2022; (17) Nghị quyết quy định mức hỗ trợ đầu tư xây dựng nhà văn hóa xóm, tổ dân phố trên địa bàn tỉnh Cao Bằng; (18) Nghị quyết quy định về mức thu, chế độ thu, nộp, quản lý và sử dụng lệ phí đăng ký cư trú trên địa bàn tỉnh Cao Bằng; (19) Nghị quyết quy định giá dịch vụ xét nghiệm SARS-CoV-2 đối với các trường hợp không thuộc phạm vi thanh toán của quỹ Bảo hiểm y tế tại các cơ sở y tế của Nhà nước trên địa bàn tỉnh Cao Bằng; (20) Nghị quyết Chương trình giám sát năm 2023 của Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng; (21) Nghị quyết quyết định chủ trương đầu tư dự án: Tuyến kết nối thành phố Cao Bằng với cao tốc Đồng Đăng (Lạng Sơn) - Trà Lĩnh (tỉnh Cao Bằng); (22) Nghị quyết Kỳ họp thứ 8 (*Kỳ họp thường lệ giữa năm 2022*) HĐND tỉnh khóa XVII, nhiệm kỳ 2021 - 2026.

2. Sau khi xem xét 19 báo cáo theo quy định, Hội đồng nhân dân tỉnh đánh giá cao sự chỉ đạo quyết liệt, tập trung, hiệu quả của Ủy ban nhân dân tỉnh, Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh, sự nỗ lực của các cấp, các ngành, cộng đồng doanh nghiệp, các tầng lớp Nhân dân với sự quan tâm, lãnh đạo, chỉ đạo, tạo điều kiện giúp đỡ của Đảng, Nhà nước, Quốc hội, Chính phủ, các bộ, ban, ngành Trung ương và sự chỉ đạo sát sao của Tỉnh ủy đã khắc phục khó khăn, vượt qua thách thức, chủ động, linh hoạt, kịp thời triển khai các Nghị quyết của Hội đồng nhân dân tỉnh, cố gắng phấn đấu hoàn thành các mục tiêu, chỉ tiêu và nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội của tỉnh.

Trong 6 tháng đầu năm 2022, tốc độ tăng trưởng kinh tế (*GRDP*) của tỉnh đạt 5,46%, tăng 1,23% so với cùng kỳ năm 2021. Sản xuất công nghiệp phục hồi nhanh, giá trị sản xuất tăng 12,28% so với cùng kỳ. Nông, lâm nghiệp, thủy sản đạt được nhiều kết quả nổi bật. Môi trường đầu tư kinh doanh của tỉnh tiếp tục được cải thiện. Thu ngân sách nhà nước đạt 2.660.000 triệu đồng bằng 131,8%. Dịch vụ du lịch có dấu hiệu phục hồi, số lượt khách và doanh thu từ du lịch đều tăng so với cùng kỳ năm trước. Công tác quản lý tài nguyên và bảo vệ môi trường có nhiều cố gắng. Các lĩnh vực giáo dục đào tạo, chăm sóc sức khỏe Nhân dân được tập trung chỉ đạo, ngày càng tiến bộ; an sinh xã hội được bảo đảm. Công tác thanh tra phòng, chống tham nhũng và giải quyết khiếu nại tố cáo đạt kết quả tích cực. An ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội được bảo đảm.

Bên cạnh những kết quả đạt được, còn một số tồn tại, hạn chế đó là: Công tác di dời gia súc ra khỏi gầm nhà sàn mới đạt 9,2% kế hoạch giao (204/2.215 hộ); kết quả

trồng rùng đạt thấp (*đạt 2% kế hoạch trồng rùng năm 2022*); kim ngạch xuất khẩu giảm mạnh so với cùng kỳ năm 2021; tỷ lệ nợ xấu tăng cao; kết quả giải ngân vốn đầu tư công đạt thấp hơn so với mặt bằng chung của cả nước. Chỉ số cải cách hành chính và chỉ số năng lực cạnh tranh cấp tỉnh đều tụt hạng. Du lịch, dịch vụ phát triển chưa xứng với tiềm năng sẵn có; lĩnh vực văn hóa - xã hội vùng khó khăn chuyển biến chưa tích cực. An ninh trật tự một số nơi còn tiềm ẩn nhiều yếu tố phức tạp.

Hội đồng nhân dân tỉnh đề nghị Ủy ban nhân dân tỉnh và các cơ quan tiếp tục triển khai thực hiện đồng bộ, kịp thời, toàn diện các mục tiêu, nhiệm vụ, giải pháp đã đề ra, trong đó tập trung một số nhiệm vụ sau:

a) Chúng ta kiên định nhất quán phấn đấu tốc độ tăng trưởng kinh tế 8%. Để hoàn thành các chỉ tiêu kế hoạch đã đề ra, HĐND tỉnh đề nghị các cấp, các ngành, các địa phương; cơ quan, đơn vị khẩn trương rà soát, nhận định, đánh giá thật chính xác kết quả thực hiện tất cả các chỉ tiêu của ngành, địa phương, đơn vị mình và xác định những chỉ tiêu đạt thấp, khó hoàn thành kế hoạch và nguyên nhân, trên cơ sở đó, bổ sung các nhiệm vụ, giải pháp, phân công cụ thể cho từng cơ quan đơn vị và cá nhân chịu trách nhiệm để tập trung lãnh đạo, chỉ đạo, điều hành, tạo sự đột phá trong thực hiện nhiệm vụ.

b) Tập trung lãnh đạo, chỉ đạo tháo gỡ các khó khăn, vướng mắc, tạo mọi điều kiện thuận lợi nhất trong khuôn khổ pháp luật để phát huy tối đa năng lực sản xuất của tất cả các ngành, lĩnh vực, các thành phần kinh tế, bảo đảm hoàn thành mục tiêu tăng trưởng kinh tế của cả năm 2022, trọng tâm là:

- Đẩy mạnh chuyển dịch cơ cấu cây trồng, vật nuôi và phát triển nông nghiệp hàng hóa theo chuỗi giá trị; đồng thời tăng cường công tác phòng, chống dịch bệnh trên cây trồng, vật nuôi. Đẩy nhanh tiến độ trồng rùng, đưa gia súc ra khỏi giàm sàn nhà ở theo kế hoạch. Huy động các nguồn lực để xây dựng nông thôn mới.

- Tập trung chỉ đạo tháo gỡ khó khăn, đẩy mạnh sản xuất công nghiệp; đẩy nhanh tiến độ đầu tư các dự án thuỷ điện, dự án khai thác khoáng sản. Tiếp tục triển khai thực hiện các giải pháp thúc đẩy phục hồi các hoạt động thương mại - dịch vụ. Tiếp tục quan tâm, tạo điều kiện thuận lợi cho các thành phần kinh tế tham gia sản xuất kinh doanh và xuất nhập khẩu qua địa bàn.

- Tháo gỡ khó khăn, tạo điều kiện cho phát triển dịch vụ - thương mại - du lịch; khuyến khích các tổ chức, cá nhân sử dụng hàng hóa do doanh nghiệp trong tỉnh và trong nước sản xuất; hỗ trợ các doanh nghiệp tìm kiếm thị trường mới, nhất là thị trường nội địa.

- Khẩn trương hoàn thiện Quy hoạch tỉnh Cao Bằng thời kỳ 2021- 2030, tầm nhìn đến năm 2050 trình Thủ tướng phê duyệt trong năm 2022; điều chỉnh nhanh quy hoạch chung các đô thị các huyện, thành phố; đẩy nhanh tiến độ thi công các dự án phát triển đô thị trên địa bàn thành phố; các dự án đầu tư tại các khu kinh tế cửa khẩu, khu công nghiệp.

- Chỉ đạo đẩy nhanh tiến độ thi công các công trình đã được giao vốn năm 2022 gắn với bảo đảm chất lượng công trình và hiệu quả sử dụng vốn đầu tư công, hoàn thiện các thủ tục để giải ngân vốn đầu tư công, không để dồn đến cuối năm mới thanh toán. Đồng thời, thường xuyên kiểm tra, giám sát, rà soát, xử lý nghiêm các

dự án chậm tiến độ, vi phạm cam kết đầu tư; kiên quyết điều chuyển nguồn vốn các dự án chậm tiến độ sang các dự án có khối lượng thi công lớn, các dự án trọng tâm, trọng điểm, có sức lan tỏa. Tiếp tục chỉ đạo đẩy nhanh tiến độ hoàn thiện hồ sơ Dự án, công tác giải phóng mặt bằng Dự án đường bộ cao tốc Đồng Đăng (*Lạng Sơn*) - Trà Lĩnh (*Cao Bằng*).

- Tập trung triển khai thực hiện có hiệu quả kế hoạch thực hiện Chương trình số 09 của Tỉnh ủy về xây dựng và đổi mới cơ chế, chính sách; chỉ đạo quyết liệt việc khắc phục các hạn chế, yếu kém nhằm nâng cao thứ hạng Chỉ số năng lực cạnh tranh cấp tỉnh (PCI), cải thiện môi trường đầu tư kinh doanh; đề cao trách nhiệm của cán bộ công chức, nhất là người đứng đầu; gắn với tăng cường kỷ luật, kỷ cương hành chính; nâng cao đạo đức công vụ; tập trung giải quyết vướng mắc về thủ tục hành chính, rút ngắn thời gian, nâng cao hiệu quả; ngăn chặn, xử lý kịp thời tình trạng nhũng nhiễu, gây phiền hà trong giải quyết công việc của người dân và doanh nghiệp.

- Chỉ đạo thực hiện tốt các giải pháp thu ngân sách, nhất là thu nội địa, triển khai thực hiện nghiêm túc Chỉ thị của Ban Thường vụ Tỉnh ủy và Kế hoạch thu ngân sách của Uỷ ban nhân dân tỉnh đã đề ra; kiểm soát chi ngân sách đảm bảo đúng quy định và dự toán được giao. Tiếp tục chỉ đạo các ngân hàng trên địa bàn tỉnh triển khai đồng bộ các giải pháp tháo gỡ khó khăn cho khách hàng bị ảnh hưởng thiên tai, dịch bệnh để phục hồi sản xuất, kinh doanh. Tăng cường kiểm soát chất lượng tín dụng và hạn chế nợ xấu phát sinh, đảm bảo an toàn hoạt động ngân hàng.

c) Tập trung triển khai thực hiện tốt kế hoạch giáo dục - đào tạo; chuẩn bị các điều kiện về cơ sở vật chất, trường lớp, đội ngũ nhà giáo để khai giảng năm học mới 2022 - 2023, xây dựng trường chuẩn quốc gia. Làm tốt công tác giảm nghèo, giải quyết việc làm, nâng cao đời sống cho Nhân dân; thực hiện đầy đủ, kịp thời, đúng quy định các chính sách an sinh xã hội và các chế độ, chính sách đối với người có công, các đối tượng bảo trợ xã hội. Tiếp tục triển khai thực hiện Đề án hỗ trợ xoá nhà tạm, nhà dột nát trên địa bàn tỉnh; hỗ trợ đầu tư xây dựng nhà văn hóa xóm, tổ dân phố trên địa bàn tỉnh Cao Bằng.

d) Tăng cường củng cố quốc phòng - an ninh; giữ vững an ninh chính trị và trật tự an toàn xã hội; tổ chức thành công diễn tập khu vực phòng thủ huyện Nguyên Bình, huyện Bảo Lâm năm 2022. Tiếp tục kiểm tra, kiểm soát chặt chẽ hoạt động xuất nhập cảnh tại các cửa khẩu, khu vực biên giới, có phương án xử lý kịp thời, hiệu quả; giải quyết kịp thời những vấn đề phức tạp về an ninh, trật tự ngay tại địa bàn dân cư; tăng cường theo dõi, nắm chắc tình hình hoạt động tôn giáo; kiên quyết đấu tranh, ngăn chặn, xử lý các vụ việc vi phạm pháp luật, đẩy lùi các tệ nạn xã hội. Quyết tâm đấu tranh, ngăn chặn có hiệu quả các hoạt động của tổ chức bất hợp pháp Đường Văn Minh.

đ) Tiếp tục khẩn trương rà soát, giải quyết các kiến nghị của cử tri còn tồn đọng, bảo đảm việc giải quyết có chất lượng, đúng lộ trình đã báo cáo với cử tri; tập trung giải quyết dứt điểm một số kiến nghị cử tri đã kiến nghị nhiều lần, các vấn đề nổi cộm, ảnh hưởng đến quyền và lợi ích hợp pháp, chính đáng của người dân.

e) phương thức chỉ đạo, điều hành, giải quyết công việc của chính quyền các cấp theo hướng trọng tâm, trọng điểm, sáng tạo hơn, quyết liệt hơn, rõ người, rõ việc, rõ thời gian, gắn với tăng cường đôn đốc, kiểm tra, giám sát việc thực hiện

nhiệm vụ, xử lý kỷ luật nghiêm đối với những tập thể, cá nhân thiếu trách nhiệm, để ngành, địa phương, đơn vị mình trì trệ, thực hiện nhiệm vụ kém hiệu quả. Tăng cường xử lý thủ tục hành chính trên nền tảng trực tuyến, nâng cao hơn nữa chất lượng, hiệu quả và rút ngắn thời gian giải quyết công việc cho người dân và doanh nghiệp. Giải quyết kịp thời, hiệu quả các khiếu nại, tố cáo của công dân.

Tăng cường công tác kiểm tra và xử lý văn bản quy phạm pháp luật theo quy định; chỉ đạo thực hiện tốt việc đăng ký danh mục Nghị quyết ngay từ đầu năm, nâng cao chất lượng xây dựng các đề án, tờ trình dự thảo nghị quyết trình kỳ họp chuyên đề (*nếu có*) và kỳ họp thường lệ của Hội đồng nhân dân tỉnh khóa XVII.

3. Hội đồng nhân dân tỉnh nhất trí thông qua các nội dung Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh đã cho ý kiến giải quyết những vấn đề phát sinh giữa hai Kỳ họp Hội đồng nhân dân tỉnh khóa XVII, nhiệm kỳ 2021 - 2026 (*từ sau Kỳ họp thứ 6 Hội đồng nhân dân tỉnh đến trước Kỳ họp thứ 8 Hội đồng nhân dân tỉnh khóa XVII, nhiệm kỳ 2021 - 2026*) tại Báo cáo số 186/BC-HĐND ngày 16 tháng 6 năm 2022 của Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh. Cụ thể như sau:

a) Lĩnh vực lâm nghiệp: Cho ý kiến về việc điều chỉnh chủ trương đầu tư Dự án: nâng cao năng lực phòng cháy, chữa cháy rừng tỉnh Cao Bằng;

b) Lĩnh vực đầu tư, xây dựng cơ bản: Cho ý kiến về điều chỉnh chủ trương đầu tư (lần 2) Dự án: đường vào hệ thống xử lý nước thải Khu công nghiệp Chu Trinh, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; cho ý kiến về điều chỉnh chủ trương đầu tư (lần 2) Dự án: Trạm kiểm soát liên hợp và hạ tầng cửa khẩu Sóc Giang, huyện Hà Quảng, tỉnh Cao Bằng; cho ý kiến về chủ trương đầu tư Dự án: Đo đạc, lập hồ sơ địa chính, cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất và xây dựng cơ sở dữ liệu đất đai 08 xã, thị trấn huyện Hòa An; cho ý kiến về phương án phân bổ, điều chỉnh kế hoạch đầu tư công năm 2022 nguồn vốn ngân sách địa phương.

c) Lĩnh vực Y tế: Cho ý kiến về việc cho phép áp dụng tạm thời giá dịch vụ xét nghiệm SARS-CoV-2 cho đối tượng không thuộc phạm vi thanh toán của Quỹ bảo hiểm y tế trong các cơ sở y tế của Nhà nước trên địa bàn tỉnh Cao Bằng.

4. Hội đồng nhân dân tỉnh nhất trí đối với việc giao bổ sung dự toán chi ngân sách năm 2022 từ nguồn ngân sách tỉnh đã được Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh cho ý kiến tại Công văn số 234/HĐND-KTNS ngày 08/7/2022, cụ thể: “Nhất trí giao bổ sung dự toán chi ngân sách nhà nước năm 2022 từ nguồn ngân sách tỉnh tổng số tiền 36.956.078.000 đồng (*ba mươi sáu tỷ, chín trăm năm mươi sáu triệu, không trăm bảy mươi tám nghìn đồng*) để các đơn vị thực hiện nhiệm vụ phòng, chống dịch Covid-19, các nhiệm vụ phát sinh, kinh phí tinh giản biên chế, kinh phí hỗ trợ tổ chức các hoạt động kỷ niệm 75 năm ngày Thương binh - Liệt sỹ”.

Điều 2. Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, Ủy ban nhân dân tỉnh, các Ban của Hội đồng nhân dân tỉnh, các Tổ đại biểu, đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh và các cơ quan, tổ chức, cá nhân liên quan theo chức năng, nhiệm vụ được giao tổ chức thực hiện có hiệu quả và tăng cường tuyên truyền, phổ biến giáo dục pháp luật để sớm đưa các nghị quyết đã được Hội đồng nhân dân tỉnh thông qua đi vào cuộc sống.

Điều 3. Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban của Hội đồng nhân dân tỉnh, các Tổ đại biểu và các đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết này.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng Khoá XVII, Kỳ họp thứ 8 thông qua ngày 15 tháng 7 năm 2022 và có hiệu lực từ ngày thông qua./*h*

Nơi nhận:

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội;
- Chính phủ;
- Văn phòng Quốc hội;
- Văn phòng Chính phủ;
- Thường trực Tỉnh ủy;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- Ủy ban nhân dân tỉnh;
- Ủy ban MTTQ Việt Nam tỉnh;
- Đoàn ĐBQH tỉnh;
- Đại biểu HĐND tỉnh;
- Các sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh;
- Huyện ủy, Thành ủy, HĐND, UBND các huyện, thành phố;
- Trung tâm Thông tin - Văn phòng UBND tỉnh;
- Lưu: VT.

CHỦ TỊCH



Triệu Đình Lê

Lê. Quang